

6]hWc]b!DfY]g'ghY][h'ØVYf') \$"\$\$\$~ 'i bX n]Y\ h'g]W\ 'XUbb'ni fØW_

8]Y'[fØ» hY'? fmdhck Å\fi b['XYf'K Y'h]gh'ni 'Yhnh'i a '\$ž&ı 'Ui Z
(- "&\$%ı G8 '[YZU`Yb" '9f'k Uf'V]g'Ui Z) \$") * &'ı G!8c`Uf
[Ygh]Y[Ybž'XU'X]Y'5b`Y[Yf'XUfUi Z[Yk YhhYh'\UhhYbž'XUgg'X]Y
5i gg]W\h'Ui Zk Y]hYfY'?cb↑ b_hi fUi g[UVYb']b'XYb'ı G5'ni
k Y]hYfYb'; Yk]bbYb'ZØ\ fYb'k ØfXYž'i bX'a Y\ f'A U]bghfYUa !
:]bUbnX]Ybgh'Y]ghi b[gi bhYfbY\ a Yb'GW\ f]hhY']b'X]Y
Ui ZghfYVYbXY'5b`U[Y_`UggY'a UW\ hYb" '6]hWc]b']gh'i a 'ı , &'ı
[Ygh]Y[Ybž'gY]h'Yg'a 'ı]bi Uf'Y]b'ı]fYgh]YZ'j cb'&+" +\$\$'ı G8
YffY]W\h'\UhhY" '@Ui h'9Xk UfX'A cmUž'GYb]cf'A Uf_Yh'5b'U'mgh
VY]'C5B85']b'BYk'ıMcf_ž'k Uf'XYf'DfY]gfØW_[Ub[
\Ui dhgÅW\]W\ 'Ui Z; Yk]bba]hbU\ a Yb'ni fØW_ni ZØ\ fYbž'XYf
Ui W\ 'Ui ZY]bYb'6Yf]W\h'j Yfk]Ygž'XUgg'Y]b'HY]'XYg'6]hWc]b!
A]b]b[g'Ui g'7\]bU'Ua '8]YbghU['UVfi dh' / Ua d^Y`d/

8]Y'[fØ» hY'? fmdhck Å\fi b['XYf'K Y'h]gh'ni 'Yhnh'i a '\$ž&ı 'Ui Z
(- "&\$%ı G8 '[YZU`Yb" '9f'k Uf'V]g'Ui Z) \$") * &'ı G!8c`Uf'[Ygh]Y[Ybž'
XU'X]Y'5b`Y[Yf'XUfUi Z[Yk YhhYh'\UhhYbž'XUgg'X]Y'5i gg]W\h'Ui Z
k Y]hYfY'?cb↑ b_hi fUi g[UVYb']b'XYb'ı G5'ni 'k Y]hYfYb'; Yk]bbYb
ZØ\ fYb'k ØfXYž'i bX'a Y\ f'A U]bghfYUa !
:]bUbnX]Ybgh'Y]ghi b[gi bhYfbY\ a Yb'GW\ f]hhY']b'X]Y'Ui ZghfYVYbXY
5b`U[Y_`UggY'a UW\ hYb"

6]hWc]b']gh'i a 'ı , &'ı '[Ygh]Y[Ybž'gY]h'Yg'a 'ı]bi Uf'Y]b'ı]fYgh]YZ
j cb'&+" +\$\$'ı G8'YffY]W\h'\UhhY"

@Ui h'9Xk UfX'A cmUž'GYb]cf'A Uf_Yh'5bU`mgh'VY]'C 5B 8 5']b'BYk
Mčf_ž'k Uf'XYf'DfY]gfØW_[Ub['\Ui dhgÅW`]W`Ui Z
; Yk]bba]hbU\ a Yb'ni fØW_ni ZØ\ fYbž'XYf'Ui W`Ui ZY]bYb'6Yf]W`h
j Yfk]Ygž'XUgg'Y]b'HY]'XYg'6]hWč]b!A]b]b[g'Ui g'7\]bU'Ua '8]YbghU[
UVfi dhj ca 'BYhn'[Y\Yb'_ÖbbhY"

≠'XYf'Nk]gW`YbnY]h'gh]Y['XYf'DfY]g'XYg'_cb_i ff]YfYbXYb
? fmdhck Å\fi b[gYh\Yfg'ni 'Yhnh'i a '%ž- +i 'Ui Z' "' \$) 'l G8"'8 Ug
j]fhi Y''Y'Wč]b']gh'i a '- %i '[Ygh]Y[Ybž'gY]h'Yf']a ''YhnhYb'A cbUh'Ui Z
i bhYf%'"+(\$'l G8 '[YZU''Yb']gh"

8]Y'9f\c'i b['XYf'? fmdhck Å\fi b['YfZc`[hž'XU'Y]b][Y'YhUV`]YfhYfY
:]bUb'nX]Ybgh'Y]ghi b[gi bhYfbY\ a Yb']\fYb'?i bXYb'Ni [Ub['ni
j]fhi Y''Yb'A ØbnYb'V]YhYb"DUmDU'<c'X]b[g'≠WgU[hY'Ua 'A cbhU[ž
XUgg'Yg'?i bXYb']b'; fc» Vf]hUbb]Yb'UV'X]YgYf'K cW`Y'Yfa Ö[`]W`Yb
k]fXž'6]hWč]b'i bX'UbXYfY'? fmdhck Å\fi b[Yb'ni '_Ui ZYbž'ni
j Yf_Ui ZYb'i bX'ni '\U'hYb"

A cmU'gU[hYž'XUgg'X]Y'6YZØfW`hi b[Yb'Y]bYf'6YghYi Yfi b['j cb
? Ud]hU'[Yk]bbYb'Y]b][Y'< ÅbX'Yf'XUni 'j YfUb'Uggh'\UVYbž
? fmdhck Å\fi b[Yb'U'g'`Ub[Zf]gh][Y'≠j Ygh]h]cb'ni '\U'hYbž'k cXi fW`
Y]bY[Yk]ggY'J c'Uh']hÅh] ca 'A Uf_h[Ybca a Yb'k]fX"

BYi Y'≠j Yghc'fYb'g]bX'XYf'GW`ØggY''ni 'X]YgYf'Øb[ghYb'6]hWč]b!
F U''mY'i bX'U''Y'5bnY]W`Yb'nY][Ybž'XUgg'g]Y'g]W`'a]h'\c\Ya 'F]g]_c
k c\`ZØ\Yb ž'gU[hY'Yf']b'Y]bYf'9!A U]'i bX'ZØ[hY'\]bni ž'XUgg
6]hWč]b' \]Yf'Y]bY'gW`bY''Y'5i Zk Yfhi b['YfZU\ fYb'_ÖbbhY'i bX'b]W`h
nÖ[Yfb'_ÖbbhYž'VY]'5ddYh]h'Ui Z* "\$\$\$\$'8c''Uf'ni 'fYbbYb "'ZØf
f]g_UbhY'J Yfa Ö[Ybgk YfhY'V'Y]VYb']bhU_h"

5bXYfY['Ui VYb'Ui W`ž'XUgg'XYf'5i ZgW`k i b['bcW`'k Y]hYf[Y\Yb
_ÖbbhYž'k Ybb'a Y\ f'Df]j UhUb`Y[Yf'Ub'XYb'A Uf_h'ni fØW__Y\ fYb"

5'g'6]hWč]b'XUg'YhnhY'A U''VY]) "\$\$\$\$'l G!8c''Uf''U[ž'k UfYb'X]Y
; cc['Y!HfYbXg'fHfUW_]b[!K YVg]hY'a]h'6]hWč]b!Gi W`YbŁj]Y''\Ö\Yf
U'g'Yhnh ž'gU[hY'A UfW`g'Gch]f]ci ž'Y]b'J Yf_Ui Zg\ÅbX'Yf'VY]a
Vf]h]gW`Yb'8][]hU''5ggYh'6fc_Yf'; `cVU'6`cW_ž]b'Y]bYf'Bch]n"

8]Yg`XYi hYh`XUfUi Z`\]bž`XUgg`X]Y`9]bnY`\UbXY`gYi d\cf]Y`bcWk
b]Wk h`]b`XYb`A Uf_h`Y]b[YhfYhYb`]ghi bX`6]hWk]b`]b`X]YgYa
A Uf_hmm`i g`bcWk`Y]bYb``Ub[Yb`K Y[`j cf`g]Wk`\Uh"

f6Yf]Wk hYfghUhi b[`j cb`5bbU`ffYfU`]b`@cbXcb`i bX`? UfYb`D]Yfc[
]b`7\]WU[c/FYXU_h]cb`j cb`8Uj]X`<c`a Ygž`5`]gcb`K]``]Ua g`i bX
æbUh\Ub`C Uh]gł

8YhU]`g

6Ygi Wk Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`_fmdhc!bYk g"Uh